



Erasmus+

**Rámcová smlouva o poskytování služeb
č. SML/2021/0226**

Smluvní strany:

Dům zahraniční spolupráce

zastoupený Michalem Uhlem, ředitelem
se sídlem: Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1
IČ: 61386839
(dále jen „objednatel“)

a

paní **Ing. Evou Fielko, Ph.D.**
IČ: 86708392
místo podnikání: Krátká 2830/9 Jablonec nad Nisou
bankovní spojení: 294985254/0300 ČSOB

(kopie dokladu o živnostenském oprávnění dodavatele je nedílnou **přílohou č. 1**
této smlouvy) (dále jen „dodavatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku, na základě úplného konsensu o všech níže uvedených ujednáních, ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, tuto rámcovou smlouvu o poskytování služeb (dále jen „**smlouva**“).

I.

Předmět smlouvy

1. Na základě této smlouvy a za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních této smlouvy bude dodavatel zpracovávat **Hodnocení v rámci programu Erasmus+, Evropský sbor solidarity anebo Programu Vzdělávání v rámci Fondů EHP** (dále jen „**Hodnocení**“).
2. Hodnocení zpracuje dodavatel vždy na základě písemné objednávky objednatele zaslané poštou, e-mailem či předané osobně pověřenou osobou objednatele. Dodavatel do tří pracovních dnů od obdržení objednávku akceptuje nebo odmítne prostřednictvím e-mailové zprávy doručené objednateli zpět na adresu pověřené osoby. Nevyjádří-li se dodavatel k zaslané objednávce do tří



Erasmus+

pracovních dnů, považuje se objednávka za akceptovanou. Akceptací objednávky je uzavřena dílčí smlouva a odstoupení od jejího plnění (nebo jiné odmítnutí plnění) ze strany dodavatele podléhá sankčnímu ujednání dle čl. IV odst. 5. této smlouvy. Zpracované Hodnocení je dodavatel povinen doručit objednateli vždy v termínu stanoveném v objednávce. Objednávka zadaná v souladu s touto smlouvou a akceptovaná ze strany dodavatele je pro dodavatele závazná. Dostane-li se dodavatel do prodlení s předáním řádně zpracovaného Hodnocení trvajícího déle než 15 dnů, je objednatel oprávněn odstoupit od příslušné části dílčí smlouvy; smluvní strany se dohodly, že v takovém případě se dodavatel vzdává práva na zaplacení jakékoliv částky v souvislosti s poskytováním služeb na základě zaniklé dílčí smlouvy.

3. Dodavatel je povinen se pro účely zpracování Hodnocení seznámit s pravidly pro Hodnocení, výběrovými kritérii, prioritami a dalšími dokumenty poskytnutými objednatelem včetně aktuální příručky pro experty v rámci příslušných programů, a zavazuje se při poskytování služeb na základě této smlouvy dodržovat pravidla stanovená v takových dokumentech. Dodavatel je povinen zúčastnit se všech povinných odborných seminářů neboli školení pro hodnotitele, (vč. semináře pořádaného online formou, tzv. „webináře“) organizovaného objednatelem.
4. Hodnocení budou dodavatelem doručena způsobem a v termínu stanoveném objednávkou.
5. Pro vyloučení případných pochybností smluvní strany výslovně prohlašují, že dodavateli nevzniká nárok na zadání objednávky ze strany objednatele (tedy objednatel není povinen zadat objednávku dodavateli).

II.

Odměna dodavatele

1. Smluvní odměna byla stanovena dohodou smluvních stran **ve výši 400,- Kč** za jednu hodinu řádného poskytování služeb dodavatele při plnění dílčí smlouvy. Pro vyloučení případných pochybností smluvní strany prohlašují, že je-li dodavatel plátcem DPH, je odměna stanovena **včetně DPH**. Příslušný maximální hodinový rozsah pro účely stanovení výše odměny za jednotlivé Hodnocení bude specifikován v konkrétní objednávce. Odměna za zpracování Hodnocení nemůže být poskytnuta ve výši přesahující stanovený maximální hodinový rozsah, a to i v případě, že skutečný hodinový rozsah bude vyšší.
2. Smluvní strany se dohodly, že finanční prostředky vyčleněné na všechny objednávky učiněné na základě této smlouvy nesmí překročit celkovou částku **250.000,- Kč** bez DPH (slovy: dvěšestpadesátisíc korun českých).
3. Odměna je splatná na základě řádně vystavené a objednateli doručené faktury vystavené dodavatelem. Na faktuře bude vždy uvedeno číslo objednávky, ke které se faktura vztahuje. Dodavatel je oprávněn fakturovat odměnu za Hodnocení řádně zpracovaná a předaná objednateli v příslušném kalendářním měsíci. Doba splatnosti faktury musí být nejméně 21 dní ode dne doručení faktury objednateli.
4. Neoprávněně vystavenou fakturu nebo fakturu vystavenou v rozporu s touto smlouvou je dodavatel oprávněn objednateli vrátit. V takovém případě není objednatel v prodlení se zaplacením odměny a dodavatel je povinen vystavit novou (opravenou) fakturu s novou lhůtou splatnosti odpovídající ust. odst. 3. shora. V případě, že fakturovaný hodinový rozsah neodpovídá předloženému výstupu, je objednatel oprávněn odpovídajícím způsobem na základě svého uvážení odměnu zkrátit. Vykazuje-li Hodnocení vady nebo nedodělky, nestane se odměna za jeho zpracování splatnou



Erasmus+

do okamžiku jejich řádného odstranění ze strany dodavatele a objednatel se nedostane do prodlení se zaplacením odměny.

5. Dodavatel je povinen sdělit objednateli na jeho žádost bez zbytečného odkladu stav čerpání vyčleněných peněžních prostředků nebo jednotlivých dílčích smluv (objednávек).

III.

Trvání smlouvy

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou do **31. 12. 2022** nebo do vyčerpání finančního rámce stanoveného v ust. čl. II. odst. 2. této smlouvy.
2. Tato smlouva zaniká uplynutím času, na který byla uzavřena, vyčerpáním stanoveného finančního rámce nebo písemnou dohodou smluvních stran, v níž si smluvní strany dohodnou vzájemná práva a povinnosti v souvislosti s takovýmto ukončením smlouvy.
3. Kterákoli smluvní strana je oprávněna tuto smlouvu vypovědět i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí dva měsíce a počíná běžet prvním dnem následujícím po doručení výpovědi.
4. Objednatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět z důvodu porušení některého ze závazků dodavatele obsaženého v prohlášení o střetu zájmů s účinností ke dni doručení výpovědi dodavateli; ke stejnému okamžiku zaniknou i případné dílčí smlouvy, které doposud nebyly ze strany dodavatele splněny. V takovém případě vznikne dodavateli povinnost zaplatit objednateli jako smluvní pokutu částku odpovídající výši plnění poskytnutého dodavateli za plnění dílčích smluv po dobu trvání této smlouvy.
5. V případě ukončení této smlouvy nebo dílčí smlouvy je dodavatel povinen vrátit objednateli bez zbytečného odkladu, nejpozději však do pěti pracovních dnů, veškeré dokumenty a jiné podklady, které od objednatele pro plnění povinností podle této smlouvy nebo příslušné dílčí smlouvy obdržel.

IV.

Ostatní ujednání

1. Osobní údaje poskytnuté DZS jsou zpracovávány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, v platném znění (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů; dále jen „GDPR“), jak je specifikováno v zásadách a informacích o zpracování osobních údajů dostupných na webových stránkách objednatele. Připojením svého podpisu dodavatel potvrzuje, že se s uvedenými dokumenty seznámil.
2. Dodavatel je povinen postupovat v souladu s GDPR. V případě, že v rámci poskytování služeb ze strany dodavatele bude docházet ke zpracování osobních údajů a dodavatele bude možné dle okolností považovat za zpracovatele osobních údajů (tedy zpracování osobních údajů bude probíhat v souvislosti s Hodnocením na základě pokynu objednatele), zavazuje se dodavatel zpracovávat pro účely plnění této dohody a příslušné dílčí smlouvy osobní údaje fyzických osob vyplývající z dokumentů předkládaných v rámci Hodnocení (identifikační údaje, kontaktní údaje)



Erasmus+

po dobu trvání příslušné dílčí smlouvy a plnit povinnosti vyplývající z Článku 28 odst. 3. písm. a) – h) a odst. 4. nařízení GDPR.

3. Podmínkou spolupráce je úspěšné absolvování školení/webináře pro hodnotitele a podpis „Prohlášení o střetu zájmů“. Bez splnění těchto dvou podmínek nebude moci být hodnotitel dále veden v databázi hodnotitelů a objednatel je oprávněn tuto smlouvu ukončit výpovědí s účinností ke dni doručení dodavateli.
4. V případě prodlení dodavatele s řádným dodáním Hodnocení ve stanoveném termínu nebo s vrácením předaných dokumentů nebo jiných podkladů v případě dle ust. čl. III. odst. 5 této smlouvy je dodavatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 200,- Kč za každý i započatý den prodlení a každé Hodnocení, s jehož dodáním je v prodlení, a to na základě písemné výzvy objednatele. Smluvní strany výslovně ujednávají, že objednatel je oprávněn jednostranně započíst tuto smluvní pokutu proti pohledávce dodavatele na úhradu odměny dle této smlouvy.
5. V případě odstoupení od plnění (nebo jiného odmítnutí plnění) objednávky po její akceptaci v souladu s čl. I. odst. 2 vznikne objednateli vůči dodavateli nárok na zaplacení sankce ve výši 10 000 Kč za každý jednotlivý případ.
6. Pro vyloučení jakýchkoli pochybností smluvní strany ujednávají, že podpisem této smlouvy se ukončují veškeré předchozí smlouvy, dohody a ujednání, jejichž předmětem bylo zpracovávání Hodnocení dodavatelem pro objednatele.
7. Dodavatel se zavazuje veškeré dokumenty předané objednatelem (jakož i Hodnocení) neužívat pro jakýkoli jiný účel, než je poskytnutí plnění dle této smlouvy a příslušné dílčí smlouvy. Dodavatel není oprávněn poskytnout nebo zpřístupnit dokument nebo jakoukoliv související informaci třetí osobě bez výslovného předchozího písemného souhlasu objednatele. To neplatí pro případy poskytnutí takových dokumentů osobám, které jsou oprávněny jejich předložením či poskytnutím v souladu s obecně závaznými právními předpisy požadovat (např. orgány činné v trestním řízení, orgány veřejné správy, zejména v rámci kontrolní činnosti dle obecně závazných předpisů apod.); v každém takovém případě však je dodavatel povinen objednatele o uvedené skutečnosti písemně informovat bez zbytečného odkladu. V případě porušení této povinnosti dodavatel odpovídá objednateli za vzniklou škodu v plné výši.
8. Dodavatel je ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
9. Dodavatel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech údajích/informacích, které jsou obsaženy v podkladech a dokumentech poskytnutých a zpřístupněných dle této smlouvy, a o jiných skutečnostech, se kterými přišel při plnění smlouvy nebo dílčí smlouvy do styku.
10. Dodavatel podpisem této smlouvy výslovně souhlasí s uveřejněním celého znění této smlouvy a jednotlivých dílčích objednávek, a to s ohledem na zákonnou povinnost uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv. Pro případ pochybností smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství, utajované informace, či další údaje znemožňující její uveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany se dohodly, že splnění zákonné povinnosti uveřejnění této smlouvy a dílčí objednávky prostřednictvím registru smluv zajistí objednatel, přičemž v případě jeho prodlení s uveřejněním smlouvy či objednávky zajistí tuto povinnost nejdéle do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy či dílčí objednávky dodavatel.



Erasmus+

V.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající a vznikající právním řádem České republiky.
3. Tuto smlouvu lze změnit pouze písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
4. Veškeré podklady předané objednatelem dodavateli dle této smlouvy budou po vypracování příslušného Hodnocení dodavatelem objednateli vráceny. Dodavatel není oprávněn pořizovat si kopie ani opisy předaných podkladů bez předchozího písemného souhlasu objednatele.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží objednatel a jeden poskytovatel. V případě, že bude elektronická verze smlouvy podepsána připojením elektronických podpisů smluvních stran, bude mít každá smluvní strana v držení digitální originál. Nedílnou součástí této smlouvy jsou níže uvedené přílohy.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a jejímu obsahu porozuměly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Pravost této smlouvy potvrzují svými podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Doložení živnostenského oprávnění (prostá kopie)

Příloha č. 2 – Prohlášení o střetu zájmu

V Praze dne

V Praze dne

Dodavatel

Objednatel

.....

.....

Michal Uhl, ředitel DZS

Výpis z veřejné části Živnostenského rejstříku

Platnost k 23.03.2022 21:37:08

Jméno a příjmení: **Ing. Eva Fielko, Ph.D.**

Datum narození:

Občanství:

Adresa sídla:

Identifikační číslo osoby: **86708392**

Živnostenské oprávnění č. 1

Předmět podnikání: **Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona**

Obory činnosti: **Překladatelská a tlumočnická činnost**

Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti

Druh živnosti: **Ohlašovací volná**

Vznik oprávnění: **01.09.2003**

Doba platnosti oprávnění: **na dobu neurčitou**

Úřad příslušný podle §71 odst.2 živnostenského zákona: **Magistrát města Jablonec nad Nisou**

Ministerstvo průmyslu a obchodu osvědčuje, že údaje uvedené v tomto výpise jsou k datu platnosti výpisu zapsány v živnostenském rejstříku.



PROHLÁŠENÍ O STŘETU ZÁJMŮ

Já, níže podepsaná/ý, tímto prohlašuji, že

- a) ☒ podle svého nejlepšího vědomí a svědomí nejsem ve střetu zájmů v souvislosti s osobami či organizacemi/institucemi, které předložily žádost v rámci programu Erasmus+ ve Výzvě 2022, což platí i pro osoby a členy konsorcií nebo subdodavatele a jiné navrhované partnery;
- ☐ podle svého nejlepšího vědomí a svědomí nejsem ve střetu zájmů v souvislosti s osobami či organizacemi/institucemi, které realizovaly projekt v rámci programu Erasmus+ a jejichž závěrečné zprávy hodnotím, což platí i pro osoby a členy konsorcií nebo subdodavatele a jiné zúčastněné partnery;
- b) se zdržím jakéhokoliv jednání, jež by mohlo uvést zájmy účastníků finančních operací a jiných osob podílejících se na plnění rozpočtu a na jeho správě do střetu se zájmy Unie, nebo které by mohlo založit na mé straně střet zájmů¹;
- c) pokud při plnění svých povinností zjistím existenci možného střetu zájmů uvedeného v předchozím odstavci nebo jiné okolnosti, která by mohly vyvolat pochybnosti ohledně mé nezávislosti při plnění povinností podle smlouvy, upustím od dalšího jednání a věc předložím pověřené schvalující osobě v národní agentuře;
- d) v případě potřeby ukončím veškerou svou činnost a zdržím se jakékoliv další činnosti v dané věci;
- e) budu dodržovat zásadu profesionální mlčenlivosti o jakýchkoliv informacích či dokumentech (dále společně jen „**důvěrné informace**“), které mi budou během vykonávání činnosti vědomě či nevědomě předloženy, které zjistím nebo které připravím, žádnou takovou důvěrnou informaci nesdělím nebo nezpřístupním žádné třetí straně, důvěrné informace, které mi budou sděleny, nepoužiji neoprávněně a zavazuji se je použít pouze pro účely výkonu činnosti prováděné na základě uzavřené smlouvy;
- f) při nakládání s osobními údaji budu postupovat v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, v platném znění (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů - GDPR), v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

Jsem si vědom/a případných postihů², které při porušení mohou nastat. Prohlašuji a svým vlastnoručním podpisem níže potvrzuji, že shora uvedená prohlášení jsou pravdivá.

Jméno a příjmení: **Ing. Eva Fielko, Ph.D.**

Datum: 23. 3. 2022

Podpis:.....

¹ Dle čl. 61 Finančního nařízení (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R1046&rid=9>) se střetem zájmů rozumí zejména, je-li z rodinných důvodů, z důvodů citových vazeb, z důvodů politické nebo národní spřízněnosti, z důvodů hospodářského zájmu nebo z důvodů jiného přímého či nepřímého osobního zájmu (např. společného zájmu s příjemcem finančních prostředků) ohrožen nestranný a objektivní výkon funkce experta. Za střet zájmů se považuje rovněž: a) poskytnutí neoprávněné přímé nebo nepřímé výhody sobě nebo jinému; b) odmítnutí poskytnout příjemci právo nebo výhodu, na něž má nárok; c) nepřípustné nebo zneužívající jednání nebo opomenutí uskutečnit nezbytné jednání.

² V případě předložení nepravdivého, neúplného či nesprávného prohlášení nebo neposkytnutí informací se záměrem získat smlouvu nebo jinou výhodu z toho plynoucí nebo v případě, že jakékoliv jednání experta při plnění povinností dle smlouvy bude mít tento důsledek nebo bude v rozporu s učiněným prohlášením, jde o porušení smlouvy mezi národní agenturou a expertem. Národní agentura může smlouvu vypovědět a vymáhat náhradu všech částek, které na základě objednávky expertovi vyplatila.